

23/04/2012 – Comenius welcome

Welcome to Lavínia!

You've been welcomed all day long: by teachers, children, authorities... It is now the turn of families. It will be difficult to say something original but I will try.

Books and roses. Words and love. And love for words. That's la Diada de Sant Jordi, Saint George's Day in Catalonia. But that's also all days in Lavínia. We love reading and talking every day, every week, every year.

Then you've seen la Sardana, our dance, where we all have the same role. And els Castellers, our human towers, where each one works its best to do a good job together.

The harmony of cultures. So what's all this about? Let me use some other catalan people words.

I am a catalan. Today a province of Spain. But what has been Catalonia? Catalonia has been the greatest nation in the world. I will tell you why. Catalonia has had the first parliament much before England. Catalonia had the beginning of the United Nations. All the authorities of Catalonia at the XI century met in a city of France, then Catalonia, to speak about peace. At the XI century. Peace in the world and against, against, against wars. The inhumanity of wars. This was Catalonia.

Pau Casals, one of the best cello players and also a great composer, said these words in 1971 at the United Nations. And maybe it's just that, peace. Peace and respect for each other. Respect for our traditions, for our languages, for our differences. And finding ways to meet, to work together. I think that's what Comenius is about.

There's a lot of work to do but let me finish with the words of one of our greatest poets, Miquel Martí i Pol, who gave us some clues:

*We just have
What we have and nothing else: this particular moment of history
That concerns us and a tiny
Territory to live it. Let's
Stand again and make everyone's voice
Be heard, solemn and clear.
Let's shout who we are so that everyone hears it.
And then afterwards, let everyone dress
As they please, and to work!
Because everything needs to be done and everything is possible.*

Enjoy your days here and welcome to Lavínia, our little school in a very big city working for peace and respect. Working for the harmony of cultures.

23/04/2012 – Benvinguda al grup Comenius

Benvinguts i benvingudes a Lavínia!

Us han donat la benvinguda tot el dia: mestres, alumnes, autoritats... Ara és el torn de les famílies. Costarà ser originals però ho provarem.

Llibres i roses. Paraules i amor. I amor per les paraules. Això és **la Diada de Sant Jordi** a Catalunya. Però també són tots els dies a l'escola Lavínia. Ens agrada llegir i parlar cada dia, cada setmana, cada any.

Després heu vist **la Sardana**, la nostra dansa, on tots tenim el mateix paper. I **els Castellers**, les nostres torres humanes, on cadascú dóna el millor que té per aconseguir una bona feina plegats.

L'harmonia de les cultures. De què va això? Deixeu-me utilitzar les paraules d'altres catalans.

Sóc català. Actualment, una província d'Espanya. Però, que va ser Catalunya? Catalunya va ser la nació més gran del món. Us diré el perquè. Catalunya va tenir el primer parlament, molt abans que Anglaterra. Catalunya va acollir els inicis de les Nacions Unides. Totes les autoritats catalanes, al segle XI, es van trobar en una ciutat de França, que aleshores era catalana, per parlar de pau. Al segle XI. Pau al món i en contra, en contra, en contra de les guerres. La inhumanitat de les guerres. Això era Catalunya.

Pau Casals, un dels millors violoncel·listes i també un gran compositor, **va dir aquestes paraules** el 1971 a les Nacions Unides. I potser es tracta només d'això, pau. Pau i respecte als altres. Respecte a les nostres tradicions, a les nostres llengües, a les nostres diferències. I cercar camins per trobar-nos, per treballar plegats. Creiem que això és el projecte Comenius.

Hi ha molta feina a fer però deixeu-me acabar amb les paraules d'un dels nostres grans poetes, **Miquel Martí i Pol**, que ens va donar algunes pistes:

*Tenim a penes
el que tenim i prou: l'espai d'història
concreta que ens pertoca, i un minúscul
territori per viure-la. Posem-nos
dempeus altra vegada i que se senti
la veu de tots solemnement i clara.
Cridem qui som i que tothom ho escolti.
I en acabat, que cadascú es vesteixi
com bonament li plagui, i via fora!,
que tot està per fer i tot és possible.*

Gaudiu d'aquests dies aquí i sigueu benvinguts i benvingudes a la Lavínia, la nostra petita escola en una gran ciutat treballant per la pau i el respecte. Treballant per l'harmonia de les cultures.